

ABONNEMENT
 Par année.....\$3.00
 Pour six mois.....1.50
 Pour quatre mois.....1.00
 Édition Hebdomadaire.....\$1.00
 Administration et Rédaction,
 524, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES
 Première insertion, par ligne.....1.00
 Tous les jours.....0.60
 Trois fois par semaine.....0.40
 Une fois la semaine.....0.20
 Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 50
 La Société de Publicité,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 11 Mars 1887

MGR TACHE

Nous apprenons avec peine, dit le Monde, que Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Taché est très gravement malade à l'Hôpital Général des Sœurs Grises, rue Guy.

LA CHAUDIERE-NOIRE

L'amiral Phipps avait levé le siège de Québec, mais la guerre n'était pas terminée, surtout du côté des Iroquois.

A propos des Iroquois, je ferai observer que nos orateurs et pres que tous nos écrivains ont l'habitude de dire que ces Sauvages furent anéantis par le régiment de Carignan, dans les campagnes de 1666, 1667. Je serais curieux de savoir où l'on a inventé cette croyance. Il n'y eut pas dix Iroquois tués durant ces deux campagnes.

Après vingt années de repos, les cinq nations, comme on les appelait, se trouvaient plus nombreuses, plus aguerries, plus redoutables que jamais. La légende qui les fait anéantir en 1667, oublie complètement les terribles ravages exercés parmi nous, dans les années 1685-1693, par ces mêmes barbares.

La Potherie Histoire de l'Amérique Septentrionale III. 136 parle de ce qui s'est passé en 1691, et dit un mot de la rivière Ottawa: "Les Iroquois attendaient les moments favorables pour faire de rudes attaques sur les Français. L'on apprit qu'ils étaient à vingt lieues au-dessus de Montréal, au Long Saut de la rivière des Outaouais, pour enlever tout ce qui viendrait à Michilimakinak, dans l'attente de la récolte. Ils apprirent pendant ce séjour plusieurs nouvelles qui les détournèrent de leur entreprise. Ils savaient d'un côté que l'on faisait deux cents canots pour aller fonder sur eux dans leurs villages; et de l'autre côté, on leur vint dire que nos alliés étaient insignifiants comme nombre d'hommes. Les Iroquois avaient le champ libre à peu près partout dans les campagnes, aussi la plupart des maisons y étaient elles suffisamment fortifiées pour résister à un coup de main.

Le nom de rivière des Outaouais venait de ce que cette rivière servait de passage aux caravanes des tribus du lac Supérieur généralement connues sous le nom d'Outaouais ou les Grandes-Oreilles. Les Outaouais allaient trafiquer à Montréal. Ils n'ont jamais habité les bords de la rivière qui porte leur nom. Je ne comprends pas comment un homme qui passe pour être instruit, a pu écrire, tout récemment que les Outaouais étaient un peuple demeurant dans le voisinage de la Chaudière, c'est à dire près de Hull ou d'Arrière, ou de la Gatineau.

Il faut nous rappeler que, depuis 1648 les Algonquins n'habitaient plus la vallée de l'Ottawa. Cette nation, presque complètement détruite par les Iroquois, s'était réfugiée dans les terres du Saint-Maurice et elle avait ses villages aux alentours des Trois-Rivières. L'ancien nom de rivière des Algonquins ne se retrouve plus dans les récits postérieurs à l'année 1650. La rivière était déserte. Les Outaouais seuls l'animaient, une fois ou deux chaque été, en y passant pour aller traiter à Montréal, et nos voyageurs s'y hazardaient aussi, de temps à autre, mais avec mille précautions, à cause des bandes ennemies qui rôdaient partout dans ces territoires, tant pour y faire la chasse que pour surprendre les convois de marchandises, ainsi que les petites tribus de Nipissings, Maskegonis, Tèt s de Boule et Montagnais qui parfois venaient d'une rivière à l'autre jusqu'aux eaux de l'Ottawa.

Les Montagnais du Saguenay fréquentaient le Saint-Maurice et de là ils poussaient quelquefois jusqu'à l'Ottawa. Les voyageurs qui voulaient se rendre à Michilimakinak ou au lac Supérieur passaient souvent par le Saint-Maurice, franchissaient la hauteur des terres et suivaient les cours d'eau qui les amenaient dans le voisinage de l'Ottawa, le plus au nord possible. Les Iroquois ne tardèrent pas à se répandre, hiver comme été, à travers ces vastes régions et à y semer la mort et la terreur par des atrocités sans nom.

Au mois de février 1692, on apprit par une troupe de Français qui s'était avancée dans la direction de Soulanges et de Rigault que des guerriers Tsonnontouans, au nombre de cent faisait la chasse près du saut de la Chaudière, sur la rivière des Outaouais.

Durant l'automne et l'hiver, les Iroquois avaient tenté de venir de leur pays et d'entrer sur les terres du Canada, soit à la baie de Quinté, soit à Prescott, soit à Cornwall, et de pénétrer sans être vus, jusqu'à l'Orignal, ou la Chaudière ou le lac des Chats. La chasse, si abondante par toute la vallée de l'Ottawa, les nourrissait copieusement.

Leur dessein en 1692, dit Charlevoix, était de s'y cantonner dès que les neiges seraient fondues. Deux cents Onnontagues, commandés par un de leurs plus braves chefs, nommé la Chaudière Noire, devaient les y joindre et ils y devaient passer toute la belle saison, afin d'arrêter tous les Français qui devaient aller à Michilimakinak ou en revenir. Comme on attendait incessamment un grand convoi de pelleteries de tous les pays du nord et de l'ouest, on comprit qu'il était absolument nécessaire d'envoyer au devant une bonne escorte. M. de Frontenac manda à M. de Collières de faire partir plutôt Saint-Michel avec quarante voyageurs canadiens pour porter ses ordres à Michilimakinak, et de le faire escorter par trois canots bien armés jusqu'au dessous du saut de la Chaudière. M. de Collières obéit. L'escorte conduisit les Canadiens jusqu'au lieu marqué, sans avoir rencontré un seul Iroquois; mais, peu de jours après, Saint-Michel ayant aperçu des pistes et des Iroquois qui lui parurent des découvreurs, ne douta point que la Chaudière-Noire ne fut proche; avec toute sa troupe et retourna à Montréal.

La Potherie ajoute quelques détails à cette narration. "L'on se préparait à Montréal à faire remonter des Français chez les Outaouais. Ce voyage paraissait assez difficile, parce que la Chaudière Noire, chef des nations iroquoises, occupait la

rivière pour en empêcher le passage. La Noue eut ordre de les escorter. Quand il fut au passage des Calumets, il découvrit quelques ennemis, ce qui lui fit prendre la résolution de redescendre à Montréal où il trouva le comte de Frontenac qui revenait du fort Chambly."

M. Ferland à son tour diffère un peu de ses prédécesseurs. "Frontenac, averti du danger, manda au chevalier de Collières de faire partir Lanoue, avec quarante voyageurs canadiens, pour reconnaître si la voie était libre sur la rivière des Outaouais. Lanoue revint sans avoir aperçu l'ennemi. Quelques uns de ses hommes, cependant, s'étant écartés de la route suivie par les autres, avaient aperçu plusieurs Iroquois."

Le passage des Calumets "est situé un peu au dessus de Portage du Fort, dans le voisinage d'un lieu nommé à présent Bryson.

Robutel de Lanoue, sieur de Saint-Michel, était natif de Montréal. Il fut du nombre des voyageurs canadiens les plus renommés de son temps. J'ai raconté sa vie ailleurs.

Les cinq groupes ou nations des Iroquois se nommaient Goyogouins, Onnontouans, Agniers. Ces trois derniers étaient les plus redoutés des Français.

La Chaudière Noire, qui se vantait en mourant d'avoir "fait trembler toute la terre" était un massacreur de première force. Hiver ou été il parcourait le pays et levait des chevelures, mais il fréquentait de préférence la rivière des Outaouais. Sous ses ordres, les Onnontagés et les Tsonnontouans occupèrent le district de Montréal et une partie de celui des Trois Rivières durant six ou sept années.

BENJAMIN SULZ.

TELEGRAPHIE

Terrible accident.

Montréal 10—Un accident, qui sera probablement fatal, est arrivé mardi soir à la fabrique de préparats de la Puissance, rue Parthenais. Un nommé Auguste Coallier, demeurant au No 93 rue Logan travaillait à une machine, lorsqu'il se fit prendre le bras gauche dans une courroie, et il fut transporté jusqu'au plafond, où le bras lui fut littéralement arraché de l'épaule. Le malheureux retomba sur le plancher, et dans cette chute il s'infligea de graves blessures aux pieds outre plusieurs lésions internes non moins graves. On manda l'ambulance par le téléphone et l'infortuné fut transporté—presque mourant à l'Hôpital Notre-Dame.

Cette après-midi le blessé était très bas et l'on désespérait de ses jours.

Assant meurtrier

Montréal, 10—Vers les cinq heures hier après-midi, un nègre nommé Teller Curry, âgé de 38 ans, et demeurant au numéro 336 rue William se prit de querelle dans la rue Saint-David avec un Canadien du nom d'Ernest Dupuis. Dupuis portait sur lui un grand couteau, et comme on en était venu aux gros mots, il le tira de sa poche et en frappa le nègre à plusieurs reprises aux joues et au cou, lui infligeant de hideuses blessures d'où le sang s'échappait avec abondance. Le blessé, ses vêtements tout dégoutants de sang, fut transporté à l'Hôpital Notre-Dame, où les médecins constatèrent que ses blessures étaient très graves.

La police ayant été informée, le sergent Beattie et le constable Taylor, du poste No. 6, se rendirent chez Dupuis qui demeure au No 17 rue Saint-Antoine, et le firent prisonnier. Il se trouvait dans la maison le couteau meurtrier encore tout humide du sang de la victime de Dupuis. Le prisonnier avoua avoir frappé le nègre de son couteau, mais il prétend que Curry essayait de voler un passant, et qu'il était intervenu pour l'empêcher.

DECES

Saint-Louis—Hier soir le 10 courant, Emile Edouard enfant de I. Ferdinand Saint-Louis, âgé de neuf mois. Les funérailles partiront de la résidence de son père No. 93 rue Bolton, demain, samedi, à trois heures P. M. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

A VENDRE

Une maison, située sur la rue Anglesa square, No. 35. Cette maison est élevée sur un terrain de 36 pds de front sur 150 pds de profondeur.

Pour plus amples informations s'adresser au No. 199 rue St-Patrice, Ottawa, Ottawa, 7 mars, 1887—lm.

A LOUER

Quatre magasins avec logements, maison de trois étages. S'a adresser à W. T. BUNNELL, 68 rue Rideau.

WOODCOCK'S

CHAPEAUX EN FEUTRE
 Seulement 25cts chaque.

MAGASIN DE MODES, A BON MARCHÉ

CHAPEAUX EN FEUTRE
 Seulement 25cts chaque.
 Meilleurs avantages à Ottawa
 39, rue Sparks

C. STRATTON

Marchand d'Épicerie
 EN GROS ET EN DETAIL
 COIN DES RUES
 Dalhousie et St Patrick
 OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

HENRI MASSE

ÉPICIER et BOUCHER
 COIN DES RUES
 Primrose et Cambridge
 Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.
 Ordres exécutés avec promptitude.
 Effets livrés à domicile.

R. LAPIERRE

Tailleur
 113—RUE RIDEAU—113
 Rideau House

Portes voisines de M. Thos Birkett
 OTTAWA

M. Lapière désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il donnera satisfaction à tous.
 Ottawa 18 déc. 1886—lm.

BERNARD SIMARD BOUCHER

États Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.
 M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SAUMES et FUMÉES, toujours de première qualité.
 Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.
 BERNARD SIMARD,
 BOUCHER

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

PROLONGEMENT DE DATE
 La date de réception pour les soumissions de l'Entrepôt de Vérification, Ottawa, est prolongée jusqu'à MARDI, le 15 MARS prochain.

Par ordre. A. GOBEIL, Secrétaire
 Dept. des Travaux Publics,
 Ottawa, 26 Fév., 1887.

B. G.

DECES
 Saint-Louis—Hier soir le 10 courant, Emile Edouard enfant de I. Ferdinand Saint-Louis, âgé de neuf mois. Les funérailles partiront de la résidence de son père No. 93 rue Bolton, demain, samedi, à trois heures P. M. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

A VENDRE

Une maison, située sur la rue Anglesa square, No. 35. Cette maison est élevée sur un terrain de 36 pds de front sur 150 pds de profondeur.

Pour plus amples informations s'adresser au No. 199 rue St-Patrice, Ottawa, Ottawa, 7 mars, 1887—lm.

A LOUER

Quatre magasins avec logements, maison de trois étages. S'a adresser à W. T. BUNNELL, 68 rue Rideau.

WOODCOCK'S

CHAPEAUX EN FEUTRE
 Seulement 25cts chaque.
 Meilleurs avantages à Ottawa
 39, rue Sparks

C. STRATTON

Marchand d'Épicerie
 EN GROS ET EN DETAIL
 COIN DES RUES
 Dalhousie et St Patrick
 OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

HENRI MASSE

ÉPICIER et BOUCHER
 COIN DES RUES
 Primrose et Cambridge
 Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.
 Ordres exécutés avec promptitude.
 Effets livrés à domicile.

R. LAPIERRE

Tailleur
 113—RUE RIDEAU—113
 Rideau House

Portes voisines de M. Thos Birkett
 OTTAWA

M. Lapière désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il donnera satisfaction à tous.
 Ottawa 18 déc. 1886—lm.

BERNARD SIMARD BOUCHER

États Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.
 M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SAUMES et FUMÉES, toujours de première qualité.
 Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.
 BERNARD SIMARD,
 BOUCHER

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

PROLONGEMENT DE DATE
 La date de réception pour les soumissions de l'Entrepôt de Vérification, Ottawa, est prolongée jusqu'à MARDI, le 15 MARS prochain.

Par ordre. A. GOBEIL, Secrétaire
 Dept. des Travaux Publics,
 Ottawa, 26 Fév., 1887.

XMAS

TOBOCCAN
 Améliorée "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes

Grand assortiment à bon marché

Couvertes pour chevaux, au prix coûtant; se vendant rapidement. Pôles pour râteaux aux bas prix ordinaires, transports avec dessins d'ornement pour fenêtres et rouleaux automatiques, seulement 95 centimes.

LAMPES ELECTRIQUES

\$1.50 Chaque
 Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE

160 RUE SPARKS, OTTAWA.

Vente à l'Enca!

DE CHAUSSURES
 Chez Moodie & Freres,
 186 rue Sparks, Ottawa.

Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.
 A. B. Macdonald,
 Hôteleur.

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal

"L'UNION NATIONALE"
 PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.
 \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Paraît le Vendredi et est disposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

AUX Terres Boisées

DE MATTAWAN

CALLANDEE, NORTH-BAY
 STURGEON FALLS
 CHELENSFORD

L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA

et autres; ou aux prairies de MANITOBA

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonna, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Gamora, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonna, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à Prix Réduit

DES BILLETS DE RETOUR jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR

A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 266, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

du collège atten- la saison qui leur livrer à l'exercice

Vicaire Routhier a ent sermon à la re- s hier après midi à

rs des environs de la avec beaucoup de eux dommages par ations du printemps.

taire—L'usage se p, même chez les parfaite santé, de tait verre d'amers C'est une pratique icité l'appétit et pré- ne facile et prompte. ne peut conseiller que les "Amers In- un paquet de 25 cts gallon d'amers.

e le vrai merfle?

ans précédents du de Boschee durant années ont étonné le C'est sans nul doute e meilleur remède l pour guérir radi- x, les Rhumes, et poumons les plus d'après un principe autres préparations s médecins et n'en- me seulement tout adie dans le systè- e, ce remède enlève guérit les parties se le corps entier n de santé parfaite. e gardée dans la age lorsque vient ptera beaucoup de ins et préservera paladie. Un essai s faits. Il est ven- droguistes et mar- du monde entier la gran le bouteille

1885—lan.

Opération guérie

ecin retiré, ayant onnaire des Indes mule d'un remède pour la guérison e de la Conchite, le Catarrhe, des les affections de la gorge, et qui nt la débilité ner- es maladies ner- voir éprouvé ses tes curatifs dans s, trouva que c'est aire connaître aux par le désir de rances de l'humat- à ceux qui le tte en allemand, is, avec instruc- et l'employer. ste si on adresse nommant ce jour- 1119 Powers Block, -1 déc. 1886—1a

PERESSES

entrepreneur de pom- intation de se retirer ilaires, offre en vente plet de Co-billards, le doul, etc, et les achant à cette ligne, nt avantageusement e aux acheteurs, en tions, une clientèle

Formations requises

du propriétaire, e et York.

QUER

ec logements, maison resser à W. T. BUNNELL, 68 rue Rideau.

Impressions et de

du Canada, 1886, maintenant présen- sse actuelle.

Leblanc,

ne boutique de 37 et 539, au ma- D. Richard, rue

Andes exécutées

et coupe ga-

ines une spécia-

Libre Echange.

La réduction du revenu et l'abolition des timbres sur les médecines brevetées ont grandement bénéficié aux acheteurs tout en soulageant les fabricants. Ceci est surtout le cas avec les préparations Green's August Flower et Boschee's German Syrup, car la réduction de 36cts par doze a été employée pour augmenter la capacité des bouteilles contenant ces remèdes, donnant ainsi un cinquième de médecine de plus dans les bouteilles à 75cts. Le August Flower pour la Dyspepsie et affections du foie, et le German Syrup pour les rhumes et troubles des poumons, ont peut-être la plus forte vogue d'aucune médecine dans ce monde. L'avantage de plus grandes bouteilles sera apprécié par les malades dans chaque ville ou village du monde civilisé. Les bouteilles échantillons à 10cts sont les mêmes.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple : chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

NOTES COMMERCIALES

Hygiène.—Un des préceptes les plus rigoureux de l'hygiène domestique c'est de tenir les intestins, le foie et l'estomac en bon ordre. Le remède du Dr S y, le grand remède du jour pour ces trois importants organes, est donc l'un des agents les plus utiles de l'hygiène domestique.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède. BUNN, seul agent.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages.—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant 486 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

35lbs de Fleur Patente pour 75cts. Chez N. A. Savard.

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 486 rue Sussex.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Procurez-vous-en. J. B. C. BUNN, seul agent.

Unités métriques internationales

Leurs valeurs en unités canadiennes

LONGUEURS

Le mètre (1000 millimètres) vaut 39.37 pouces ou 1.366 mètres

Le décimètre (100 millimètres) vaut 3.937 pouces ou 0.1366 mètres

Le centimètre (100 millimètres) vaut 0.3937 pouce ou 0.01366 mètres

Le millimètre (1000 millimètres) vaut 0.03937 pouce ou 0.001366 mètres

Le décimètre (10 mètres) vaut 39.37 centimètres ou 1.366 mètres

Le centimètre (100 millimètres) vaut 10 millimètres ou 0.01 mètres

Le kilomètre (1000 mètres) vaut 0.62137 mile ou 1.09361 kilomètre

Le hectomètre (100 mètres) vaut 0.26390 mile ou 0.49213 kilomètre

Le kilomètre (1000 mètres) vaut 0.62137 mile ou 1.09361 kilomètre

SURFACES

Le mètre carré vaut 1.196 square feet ou 10.764 square feet

Le mètre cube vaut 35.237 cubic feet ou 1.356 cubic meters

Le litre (1000 centimètres cubes) vaut 0.26417 gallons ou 1.0567 quarts

Le hectolitre (100 litres) vaut 2.6417 gallons ou 10.567 quarts

POIDS

Le tonne métrique (1000 kilogrammes) vaut 2.20462 tonnes anglaises ou 1.10231 tonnes américaines

Le quintal métrique (100 kilogrammes) vaut 0.220462 tonnes anglaises ou 0.110231 tonnes américaines

Le kilogramme (1000 grammes) vaut 2.20462 livres ou 70.5 grains

Le gramme (1000 milligrammes) vaut 0.00220462 livres ou 0.0705 grains

MONNAIES

Le franc vaut 1 centime, ou 1/100 de piastre. Les centimes font la 100e partie du franc; 5 centimes font 1 sou ou 1 cent.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTLAWA

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell

A. J. A. ROBILLARD MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec.

Dr J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE, Biève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Dr L. Coyteux Prevost 132, rue Daly, Ottawa.

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER.

Dr Hired Savard AVOCAT BUREAU:—No 376 RUE CUMBERLAND

L. A. Olivier AVOCAT BUREAU:—Block d'Edgson, Ottawa, Ont.

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 298, rue Albert Ottawa.

MAJOR & TALBOT, AVOCATS C. B. Major, A. X. Talbot, Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARSENAL FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa

J. Malcolm McDougall, B.C.L. Avocat, Procureur et Solliciteur, Aviseur légal au comté d'Ottawa.

ROCHON et CHAMPAGNE AVOCATS 246 Rue Principale, Hull

RESTAURANT FRANCAIS C. L. BELIER, Prop're 68, rue Metcalfe, Ottawa.

VIENT D'ETRE RECUES

10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic, Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

G PHILIBERT PEINTRE, 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION 208 FRAWLEY ST

Le collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant. Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haut mérite et les grandes capacités. L'objet du collège est d'offrir la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

HOTEL RIENDEAU TRAVAIL SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St Gabriel, Montréal

BARDEAUX! M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'autres personnes qui désirent acheter de bardeaux avec chanfrein y gagnent cet argent en venant par M. Adam, c'est la manière dont il est chantonné et la qualité de bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confecturer son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs!

MOUSTACHES! La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVILUR MIGNIFQUE Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêchant de tomber et se garantir des maux de tête. Adressez: WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—Jan

RESTAURANT FRANCAIS C. L. BELIER, Prop're 68, rue Metcalfe, Ottawa.

AVIS AU PUBLIC Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B. MacDonn'd

PENSION DEMANDEE—Un jeune homme de langue anglaise desora t être un bon pensionnaire dans une famille canadienne-française parlant la langue française d'une manière pure et correcte. On réfererait une famille dont l'un des membres pourrait enseigner le français dans la maison même. Pour informations s'adresser au bureau du "Canada," rue Sussex, Ottawa, 23 Dec., 1886

Poudres de Condition d'Alexandre BOULES POUR LES ROYAL ET ADYRES MEDICINES CELEBRES POUR LES Chevaux

Chevaux N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE rue Queen, Ouest.

Quelques uns des avantages

DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cets, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissant, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

CONTRAT DE LA MALLE. DES SOUMISSIONS adressées au Maître général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 11 mars 1887 pour le transport de la Malle de St. M. jette sous les conditions d'un Contrat, pour un terme de quatre années six fois par semaine, aller et retour, entre North Gower et Spode (Station du chemin de fer) à partir du 1er Avril prochain.

PELLETIERIES! PELLETIERIES. L'HIVER EST ARRIVE! GRAND ASSORTIMENT DE Capots en Fourrures, Casques, Gants, Mitaines, POUR TOUS LES GOUTS; Collets de Manteaux, Manchons, garnitures en Loutre, etc., etc. Pour Dames et Messieurs, CHEZ J. COTE, 12 Rue Rideau.

Pour garnir les Maisons. Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES TAPI SERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR. Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

CHEVRIER FRERES 466, RUE SUSSEX. Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

CHEVRIER FRERES 466, RUE SUSSEX. Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

CHEVRIER FRERES 466, RUE SUSSEX. Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU — "CANADA" RT DE

L'Union Nationale 524 RUE SUSSEX, OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIONS

TELLES QUE: Livres, Lettres de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Injunctions Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de bills, Procuration, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SECTRESORIERES Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "L'UNION NATIONALE" hebdo, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

PERCY R. TODD, Agent général des passagers.

PERCY R. TODD, Agent général des passagers.

PERCY R. TODD, Agent général des passagers.

UN AN M. L... maison r... magnifi... envoyée... vieux a... lesquel... dis. Placé s... la bête à... grande jo... d'heure e... et la lang... viennent... cette gan... développe... Le bin... arrivé !!! On pro... pondre l... précises, y... Au mo... deux épo... suivant: "M... "Une... prive du... chez vous... vous dem... dez-moi u... "V... A cette... orient aus... élan de co... — Nous... entière ! — Un a... madame L... — A qu... fortune ! a... — Qui t... — Qui n... ves d'affec... Et les d... ensemble: — oui, o... la bête ent... Mais ce... a coupé u... bourg, qu... lèvres. Le... jeun qu'il... après avoir... et pieux p... placée sur... Au milie... bourg, que... s'aperçut... leuse, que... Monsieu... Madame... Monsieu... arrive par... fère. Monsieu... les portes... Madame... tes ! tu de... mari saute... la poularde... table de nu... Monsieu... de mal, j'... dos ! Madame... mine ! Monsieu... ne mine q... fait. Madame... Lemadru... ma' tres d... ment. Monsieu... est vrai q... morceau. Madame... Monsieu... dire de la g... Madame... contente... aile, tandis... à lui. Monsieu... est à l'emp... pent y touc... Madame... toucher à l... Monsieu... connais mo... l'air comme... au fond, il... sible. Madame... stire qu'il n... nous mangi... pilon. Monsieu... Madame... Monsieu... dire que c'e... nous de... à diner, en... al er d'Ami... Madame... l'air d'avoir... Monsieur

LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

| THÉS VERTS | | THÉS NOIRS | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| Jeune Hyson, (bon).....20 cts. | Congou, (bon).....25 cts. | Choix Extra (non-coloré).....25 cts | Choix Extra (choix extra).....30 " |
| Poudre à canon, (de choix).....30 " | " (extra).....35 " | Garanti pur ".....30 " | ".....35 " |
| THÉS DU JAPON. | | | |
| Bon, (Feuille naturelle).....18 cts. | Choix Extra (non-coloré).....25 cts | De choix ".....20 " | ".....28 " |
| Très bon ".....22 " | Garanti pur ".....30 " | Choix extra ".....23 " | ".....35 " |

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

E. P. D'OLSONEN, Gérant,
143 et 145 RUE PRINCIPALE, HULL.

S. ROGERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
ET EMBAUMEURS,
15, rue St. NICHOLAS,
OTTAWA.
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.
Connections par Téléphone.
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poèles et Fourneaux constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

CONFISERIES!
PATISSERIES.
Nouveau Poste Canadien-Français
A. TRUDEL et Frère,
PROPRIETAIRES.
543, RUE SUSSEX,
(Ancien poste de M Broderick.)

M. Trudel desirant informer le public d'Ottawa et des environs qu'il tiendra constamment à jour son nouveau poste toutes les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-d-savoie, pain de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.

Les soussignés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce ont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-Français de la capitale et du public en général.

On fera à en venir faire une visite.
A. TRUDEL et Frère.
Confiseurs.
Ottawa, 1er Dec., 1886.

AVIS

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'associer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongant le temps fixé pour la completion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'émettre des obligations portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.

H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la Compagnie.
Ottawa, ce 5 Janvier, 1887.



CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 11 mars 1887 pour le transport des Mallettes de sa Majesté sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années douze fois par semaine, aller et retour, entre Aymer et Ottawa, à partir du 1er avril prochain. Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté sont en vente aux Bureaux de Poste d'Aymer, Trolouville, Hull et Ottawa, où l'on pourra, aussi, se procurer les formules de soumission.

T. P. FRENCH,
Inspecteur des Postes
Bureau de l'Inspecteur des Postes
Ottawa, 16 février 1887.

ECHOS POLITIQUES

La législature du Prince Edouard doit se réunir le 29 mars.

La législature de la Nouvelle-Ecosse s'est ouverte hier matin; le discours du trône a été prononcé par Son Excellence le lieutenant-gouverneur Ritchie.

M. Dawson, frère du candidat d'Algoma, actuellement à l'hôtel Russell, a reçu hier une dépêche lui annonçant que la majorité du candidat conservateur était de 31 voix.

L'Electeur est impayable; il tient mordicus à ne pas admettre la réalité. Voici ce qu'on lit dans son numéro d'hier:

Nous n'avons pas encore de nouvelles définitives de l'élection d'Algoma.

Jusqu'ici la majorité de M. Dawson, conservateur, est réduite à 30.

Peut-on berner ainsi les lecteurs?

Une dépêche de la Rivière du Loup nous apprend que le décompte des bulletins pour le comté de Témiscouata a eu lieu mercredi au Palais de Justice de Fraserville, devant Son Honneur le juge Cimon. M. Balleu et Alf. Dionne, avocats, représentaient le Dr Grandbois, et M. C. E. Pouliot, le candidat défait, était présent. La majorité officielle du Dr Grandbois est de 66 voix. En conséquence, le Dr Grandbois a été déclaré élu. Les conservateurs ont fait organiser une grande démonstration à l'occasion de ce résultat le même soir.

La nomination de sir Alexander Campbell, comme lieutenant-gouverneur d'Ontario est annoncée officiellement.

Sir A. Campbell a joué un rôle considérable dans la politique de notre pays. Entré dans la vie publique depuis 1858, il était le chef du parti conservateur au Sénat depuis 1867.

Il a été tour à tour maître-général des Postes, ministre de l'Intérieur, Receveur Général, ministre de la Milice, ministre de la Justice. Sir Alex. Campbell est âgé de 65 ans.

On a fait la campagne contre M. Ives, à Richmond et Wolfe, en criant sur tous les hustings qu'il était orangiste.

La lutte terminée, M. Ives a entrepris d'avoir raison de ses accusateurs.

Il a traduit en conséquence devant le tribunal deux individus, J. E. Bogie et Knapp qui avaient pris plaisir à répandre cette calomnie.

Le premier a été condamné à un mois de prison et cinquante piastres d'amende. Son complice Knapp a dû payer soixante quinze piastres à titre d'amende.

Les électeurs de la paroisse de St Léon, comté de Maskinongé, ont célébré avec éclat, samedi soir, le triomphe du candidat conservateur, M. le Dr Coumba. Ce fut la plus belle démonstration politique qui ait encore eu lieu dans cette importante localité. Le village était brillamment illuminé, et ce qui a rehaussé l'éclat de la fête, ce fut une brillante procession aux flambeaux qui parcourut toutes les rues du village. En tête du cortège était une voiture surmontée d'un manège qui à la ressemblance parfaite du candidat vaincu, M A L D. s'avançait.

Des ressorts disposés à l'intérieur du fantôme de ce député éphémère lui donnaient cet air de souplesse qui convient si bien à M D'saulniers; aussi l'on peut s'imaginer les bruyants éclats de rires et les huées qui accompagnaient le carrosse du vaincu de Maskongé.

Somme toute, la démonstration de lundi soir a été un succès sans pareil à Saint Léon et M. Désaulniers, qui s'en est fait raconter les moindres détails, en gardera de cuisants souvenirs.

Honneur aux braves électeurs de Saint Léon

CORRESPONDANCE

L'ANE VETU DE LA PEAU DU LION

En conscience, il est permis de braire, mais il est défendu de ruer.

Il est facile de voir que la température s'adoucit, car toutes les petites bêtes sans cœur, les grenouilles, les sangsues, les Duprats sont dégelés.

Je ne répondrai qu'à deux choses, afin de prouver que ce n'est pas vous qui écrivez, et ensuite pour dire au prudent qui vous lerne, qu'il n'est guère plus savant qu'eux, et ce n'est pas un compliment que je lui fais.

Voilà trente six millions de fois, mon cher ti Jos, que des finisseurs me décochent la terrible flèche des moutons et du Champenois. Comme vous êtes crânement ignorant, je vais vous expliquer ce proverbe.

Examinons l'affaire. César comme comptant des Gauls, imposa une taxe *per capita*, à toutes les personnes qui avaient cent bêtes. Les Champenois aussi rusés alors et aujourd'hui que les Duprats de nos jours sont hargneux et stupides, ne gardaient toujours que quatre-vingt dix-neuf moutons; éludant la taxe du Romain par ce moyen.

César, pour ne pas être en reste avec eux convint que quatre-vingt dix-neuf moutons et un Champenois feraient cent bêtes. Les Champenois n'en eurent plus alors que quatre-vingt-dix-huit et César fut encore roué. Vivent les Champenois.

Je parie que Jos. L. U. Duprat, lui, ait préféré passer pour une bête, et, de fait, la ressemblance est à s'y méprendre.

Par exemple, on pourrait dire, au Canada, sans contredit, quatre-vingt dix-neuf Duprats, n'y mettant même pas de mouton, font cent bêtes et des grosses aussi !!

J'ai péché contre la chronologie—vous, vous appelez cela de l'histoire—en faisant parler Erasme il y a deux cents ans; je me trompe de moitié. Erasme, d'après vos chiffres est mort en 1536. Alors, si je me trompe de moitié, c'est-à-dire d'un siècle, plus les deux que j'ai nommés, nous serions donc en 1936; je mets un siècle de moins et vous un siècle de trop.

Mais moi je fais erreur sans date sous les yeux et vous, chiffres de cent ans. Pour votre pénitence, je vous condamne à faire de l'addition jusqu'à ce que vous ayez trouvé votre épaisseur.

Voyons si je connais bien les dates suivantes:

En 1857, le 28 décembre, fête des Saints-Innocents, à l'heure où les diables vont se jucher, Jos. L. U. Duprat est venu au monde, dépourvu de sens commun. Le 11 mars, 1887, notre mioche de trente ans est encore dans l'enfance et dans l'ignorance, et pour toujours, hélas !

Au moins, cette fois-ci, je ne me trompe pas !

Méfi-z-vous de celui qui tient la barre de votre gouvernail intellectuel. Vous gagnerez beaucoup en lisant la fable de *Bertrand et Ratton*. Peut-être comprendrez-vous qu'il est peu profitable de se bécoter les griffes pour les autres.

Maintenant, insulte-z-moi tant que vous voudrez, je ne répondrai plus, car vous êtes indigne, même de mon mépris. B'zac, parlant d'un pied-plat de votre espèce, disait: "Ce sont les punaises de la littérature; on les écrase parce qu'elles mordent, mais on ne se met pas en colère contre elles."

Adieu! notaire, et bonne santé surtout!

NAPOLÉON CHAMPAGNE.

Note de la rédaction—Nous pu bions aujourd'hui la lettre de M. Napoléon Champagne, parce que nous croyons devoir lui permettre une réponse attendu qu'il a été attaqué. Nous bornons d'ailleurs à cette polémique à ce dernier article.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition? Si en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille de Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les gencives, diminue l'enflamme et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vifs médecins des femmes et nourrices dans les Etats Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt-cinq centimes la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

DANS LA CAPITALE

A nos abonnés

Nous prions nos abonnés qui nous doivent des arrérages de nous en faire tenir sans délai le montant et de nous envoyer, sans délai aussi, le prix de l'abonnement pour l'année courante.

L'abonnement est payable d'avance; cependant ils sont rares ceux qui se conforment à cette règle!

Un journal ne saurait vivre de l'air du temps, et comme le *Canada* a bonne envie de vivre, nous serons forcés de recourir, bien qu'à regret, à des moyens rigoureux, si ceux qui nous doivent ne songent pas à nous payer.

Personnel

Le Révd P. Gaudreau, président de la société de colonisation du lac Témiscamingue est allé à Québec afin d'avoir une entrevue avec le Commissaire des Terres de la Couronne au sujet des empiètements sur les terres de la société.

Incendie

Vers midi, hier, une alarme de feu fut donnée à la boîte 5, rue O'Connor, dans une maison appartenant à M W. Burroughs, près du coin de la rue Lisgar. Les pompiers arrivèrent sur les lieux avec leur promptitude ordinaire et ne tardèrent pas à lancer de l'eau en abondance. Le feu origina par une mauvaise cheminée et fit de rapides progrès avant l'arrivée des pompiers. Cependant les immenses jets d'eau lancés ne tardèrent pas à inonder la maison où se trouvaient des meubles magnifiques. On ne sauva le piano qu'en le faisant descendre par une fenêtre à l'aide de cordes, mais déjà il avait souffert des dommages par l'eau. Les dommages sur les meubles seulement s'élevèrent à près de \$200. Il y a une police de \$800 sur la maison, qui était toute neuve et évaluée à près de \$3,000.

Pour le temps du Carême

Livres de prières, livres de méditation, chapelets, croix, bénitiers, statues, images, médailles et une variété d'autres objets de piété seront vendus chez P. C. Guillaume, libraire, coin des rues Sussex et York, Ottawa.

Les Arpenteurs

L'association des arpenteurs de la Puissance siège actuellement à Ottawa. Il a été décidé de conseiller au gouvernement de faire aussitôt que possible un relevé trigonométrique de tout le Dominion.

Morrisburg

L'amoncellement de la glace près de Morrisburg, continue. M. Anderson, ingénieur du département de la marine, est revenu à Ottawa sans avoir pu rien faire.

Il déclare qu'il va falloir se résigner à attendre le dégel. En attendant, l'inondation cause de grands dommages. L'eau est à douze pieds au dessus du niveau ordinaire, tous les moulins sont fermés, les blocs de glace entraînés par un courant rapide, arrachent les arbres et détruisent les vergers.

Cour de Police

11 mars—Sophie Crophy, arrêtée sur la rue à une heure indue, la nuit dernière comparut elle est acquittée sur première offense; F. Rossignol pour avoir essayé d'obtenir de l'argent sous de faux prétextes d'une dame Beaudoin est condamné à \$1.00 et les frais; G. Quellet, pour avoir négligé de se procurer une licence pour sa voiture, remis à une semaine.

Le stock de Banqueroute de M. A. M. Allen et Co.

Le stock de Banqueroute de M. A. M. Allen et Co., No 1909 rue Notre Dame Montréal a été vendu mercredi dernier par encan public et a été accordé à M. P. Rochon d'Ottawa à 46 cts dans la piastre. On attend M. Rochon ce soir ayant expédié le stock ce matin pour Ottawa.

Les pêcheurs

Le capitaine Scott, M. R., commandant de la flotte de garde-côtes canadienne dans le golfe Saint Laurent, est arrivé à Ottawa aujourd'hui. Il croit que si les Etats Unis mettent leurs menaces à exécution, il sera difficile de faire respecter la loi pendant la prochaine saison et le nombre des garde côtes devra nécessairement être augmenté. D'après lui, il est absolument faux que les pêcheurs ont été brutalement ou injustement traités par les autorités canadiennes.

"Enfants, n'y touchez pas." Dieu seul a droit sur tout ce qui respire. Ne pouvant rien créer, il ne fait rien détruire.

Ce nid, ce doux mystère que vous guettez d'en bas, d'en haut, d'en bas, d'en haut, c'est l'amour d'une mère.

Enfants, n'y touchez pas. (BÉRANGER)

Montres, bijoux, jupes de mariage, etc., etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis.

Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

Stock de banqueroute

Le stock de banqueroute de M. M. A. M. Allen et Cie, No 1909, rue Notre-Dame, Montréal, a été vendu mercredi dernier par encan public et a été accordé à M. P. Rochon, d'Ottawa à 46 cents dans la piastre. M. Rochon sera ici ce soir et le stock est aussi attendu immédiatement.

A travers la ville

Le prochain terme de la Cour de Division se tiendra mardi, le 5 avril prochain.

—Par suite du règlement ordonnant d'enlever la glace sur les trottoirs dans toutes les rues de la ville, la circulation pour les piétons s'est devenue très difficile et fatigante.

—Une quarantaine d'hommes sont arrivés hier des chantiers du haut de l'Ottawa et s'accordent à dire que les chemins sont des plus défectueux en tous endroits.

Pratique Salulaire — L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salulaire qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes," dont un paquet de 25 cts produit un demi gallon d'amers.

Que peut faire le vrai mérite?

Les mérites sans précédents du *Sirup Allemand de Boschee* durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la Toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le khamme seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exemptera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885—Jan.

La Consommation guerte

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. Noyes, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—la

AUX INTERESSES

M. J. SENECALE, entrepreneur de pompes funèbres, ayant l'intention de se retirer de cette branche d'affaires, offre en vente son assortiment complet de Corbillards, Croustils, tentures de deuil, etc., et les autres articles se rapportant à cette ligne. M. Jos. Senecale étant avantageusement connu du public, offre aux acheteurs, en outre de bonnes conditions, une clientèle déjà établie.

N. B.—Toutes informations requises pour être obtenues du propriétaire, soit à des rues Dalhousie et York. Ottawa, 9 mars 1887. tm.

Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant présentés à l'édition française est sous presse actuellement.

Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyés sur demande accompagnées d'un coupon de commande.

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie.
Ottawa, 4 mars, 1887.

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B.—Hardes fines une spéciale